

# Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)



# Tažné zařízení

Kia Pro Ceed 10/2012->06/2018

Ťažné zariadenie

Towbars

Trekhaak

Anhängerkupplung de

Dispositif d'attelage

Equipo de remolque

Sprzęt holowniczy

Hinauslaitteet

Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel

**SVC Group s.r.o.**

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)



Kia Cee'd HB

06/2012->

Typ: VTZ 001-330  
VTZ 002-330

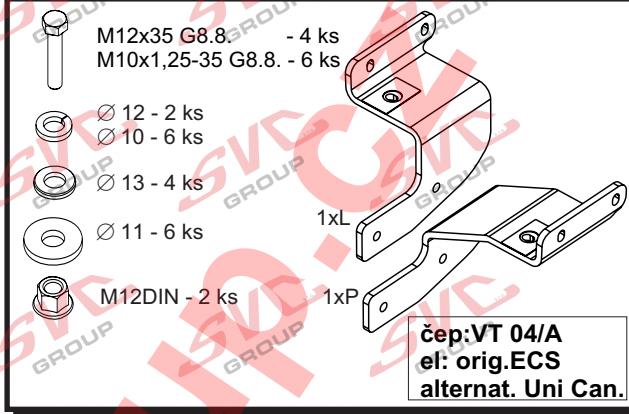
Montážní návod  
Fitting instruction  
Montageanleitung

Classe A50-X



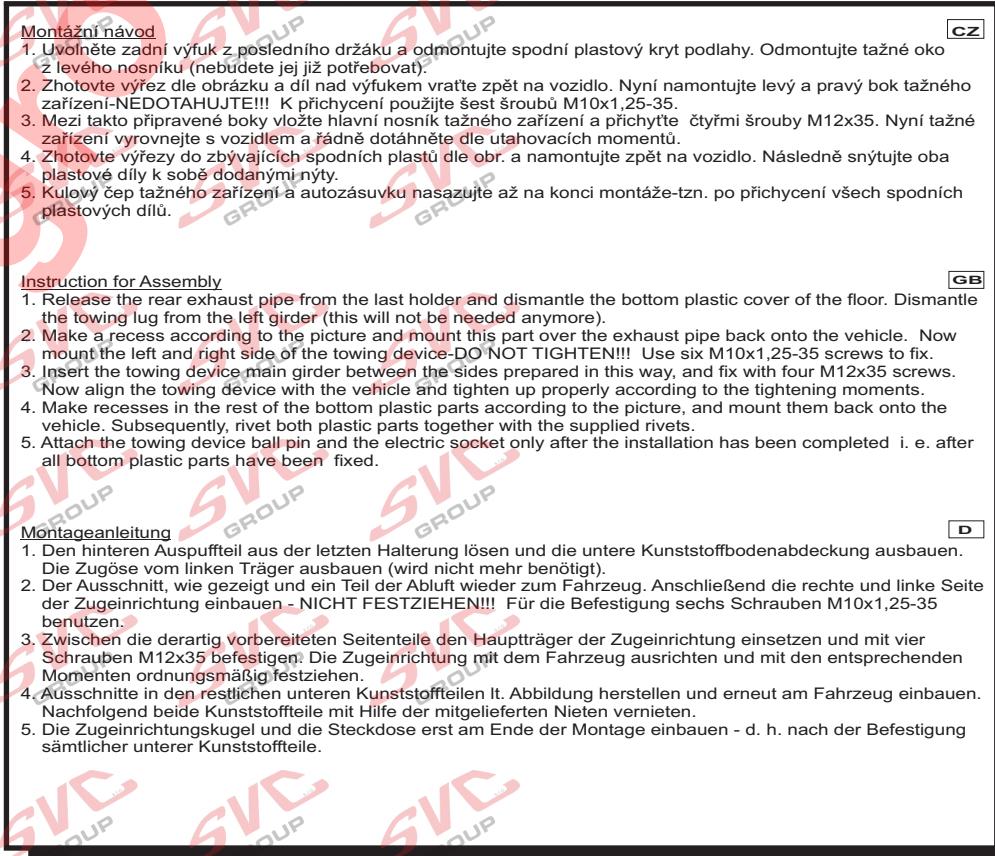
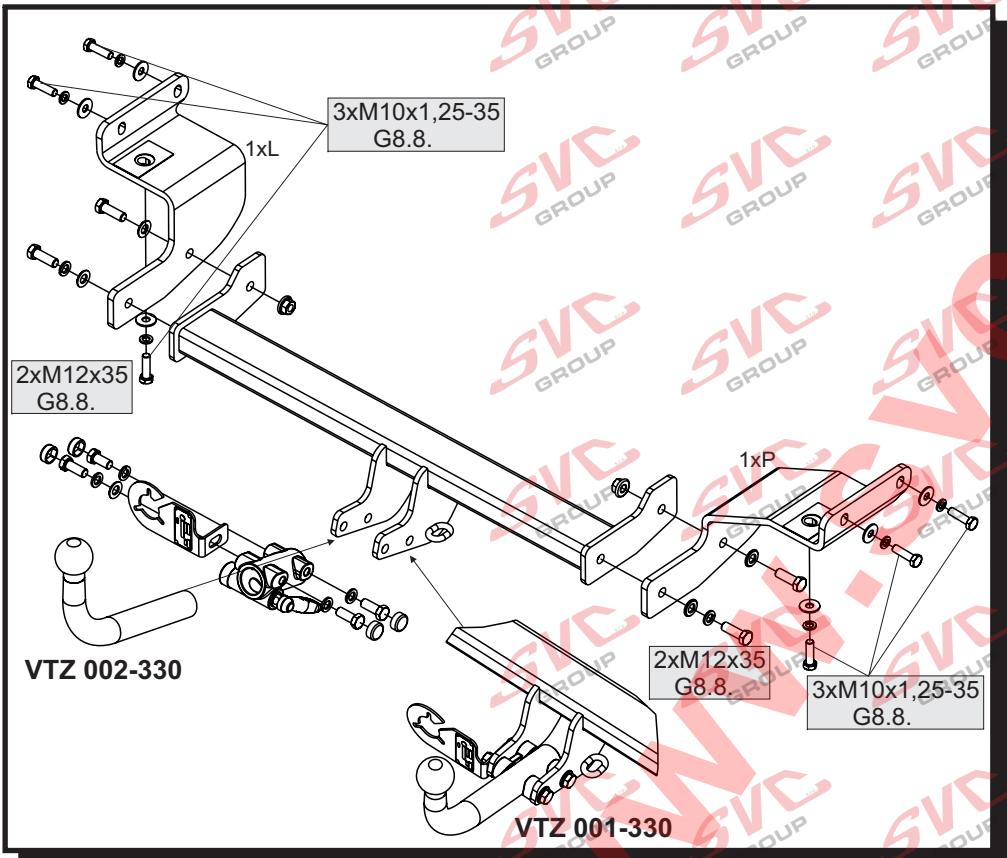
e27 00 - 0519

	2000 kg		1500 kg
D Hodnota value Wert	8,41 kN		75 kg



Předepsané utahovací momenty:  
Specified torque settings :

	M5	5,9 Nm	6,5 Nm
	M6	10,0 Nm	10,5 Nm
	M10	49,0 Nm	51,0 Nm
	M12	85,0 Nm	87,0 Nm
	M14	135,0 Nm	138,0 Nm
	M16	210,0 Nm	214,1 Nm



Všeobecné pokyny, též viz. typový list:

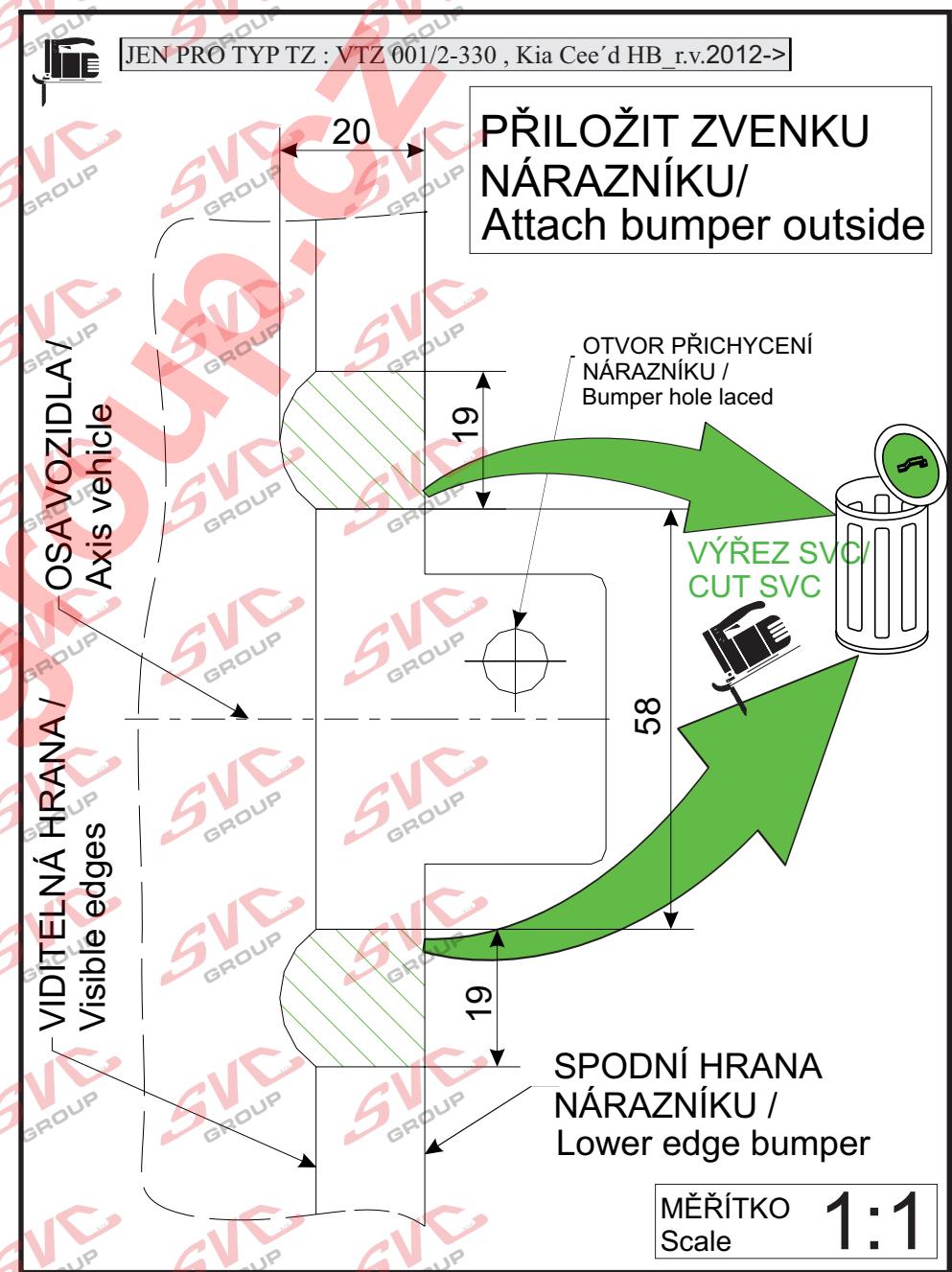
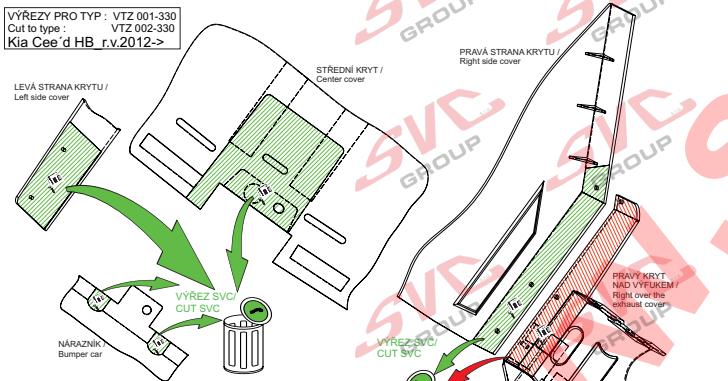
- Montáž tažného zařízení a elektroinstalace, musí odpovídat požadavku výrobce vozu a příslušnému státu kde se výrobek používá
- Při případném výjezdu nárazníku, výrobce tažného zařízení provedl zkoušky na vozidle se standardním nárazníkem na počátku výroby vozidla a neručí za informaci k výjezdu při případné změně či faceliftu vozu či nárazníku.
- 1. V úchytce a spojích tažného zařízení i karoserii musí být karoserie očistěna od měkkých antikorozních ochran nástřiku karoserie. Všechny vrtané otvory očistěte od špon a ošetřete antikorozním přípravkem.
- 2. Používejte dodanou pevnostní spojovací materiál.
- 3. Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu, pokud není připojen. Přívesný vozík..
- 4. Zapojení el. instalace tažného zařízení k vozu musí odpovídat příslušným platným normám a požadavkům výrobce vozu (viz. příručka k vozu, či u prodeje vozu). Tažné zařízení je pevnostně zkoušeno a homologováno dle předpisu EC 94/20 a splňuje tuto normu ES.

General instructions, also see Type certificate:

- The towing device assembly and electric installation must comply with the requirements of the car producer and the particular state where the product is used.
- The coupling device manufacturer has carried out some tests on a car with a standard bumper which was used at the beginning of making a car and so the manufacturer is not liable for information about a possible slot in a bumper in case of changes or a facelift of car during a car production.
- 1. Clean a car body from soft anticorrosive protection of a car body coat in brackets and joints of a coupling device with a car body. Clean all drilled holes from metalshavings and treat them with antirust agent.
- 2. Use supplied strength joining material.
- 3. A ball pin, according to a law, cannot cover a number plate, if a trailer is not joined.
- 4. Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements. (see a car manual or ask a car seller).
- 5. The coupling device has been physically tested and homologated according to the regulation EC 94/20 and is up to the EC standard.

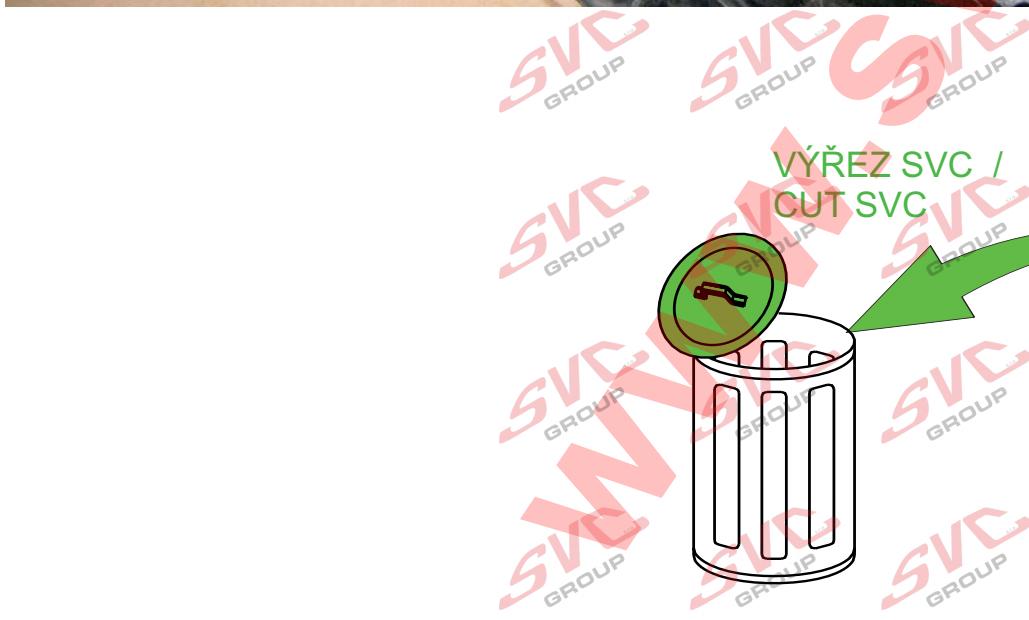
Allgemeine Anweisungen siehe auch Typenschein:

- Die Montage der Anhängerkupplung sowie die Elektroinstallation muss den Anforderungen des Fahrzeugherstellers in dem Staat entsprechen, in welchem das Produkt benutzt wird.
  - bei einem allfälligen Ausschneiden der Stoß-Stange der Hersteller der Zugvorrichtung führte Proben an Wagen mit gängigen Stoß-Stangen am Anfang der Wagenherstellung durch und haftet keinesfalls für Informationen bezüglich des Ausschneidens sowie für allfällige Änderungen oder face-Liftings des Wagens oder der Stoß-Stange.
  - 1. Bei den Aufhängungen und Verbindungen der Zugvorrichtung mit der Karosserie muss dieselbe von weichen Rostschutzmitteln gereinigt werden. Reinigen Sie sämtliche gebohrte Öffnungen von Spänen und behandeln diese mit einem Rostschutzmittel.
  - 2. Benützen Sie das gelieferte Festigkeits-Verbindungsmaßterial.
  - 3. Der Kugelbolzen darf auf Gesetzes wegen nicht das Kennzeichen des Wagens verdecken, sofern kein Anhänger an den Wagen angehängt ist.
  - 4. Der Anschluss der Elektroinstallation der Zugvorrichtung an den Wagen muss den entsprechenden gültigen Normen und Anforderungen des Wagenherstellers entsprechen (siehe Handbuch zum Wagen, oder beim Verkäufer des Wagens).
- Die Zugvorrichtung wurde in Bezug auf die Festigkeit nach der Vorschrift EC 94/20 geprüft und genehmigt und erfüllt die ES-Norm.

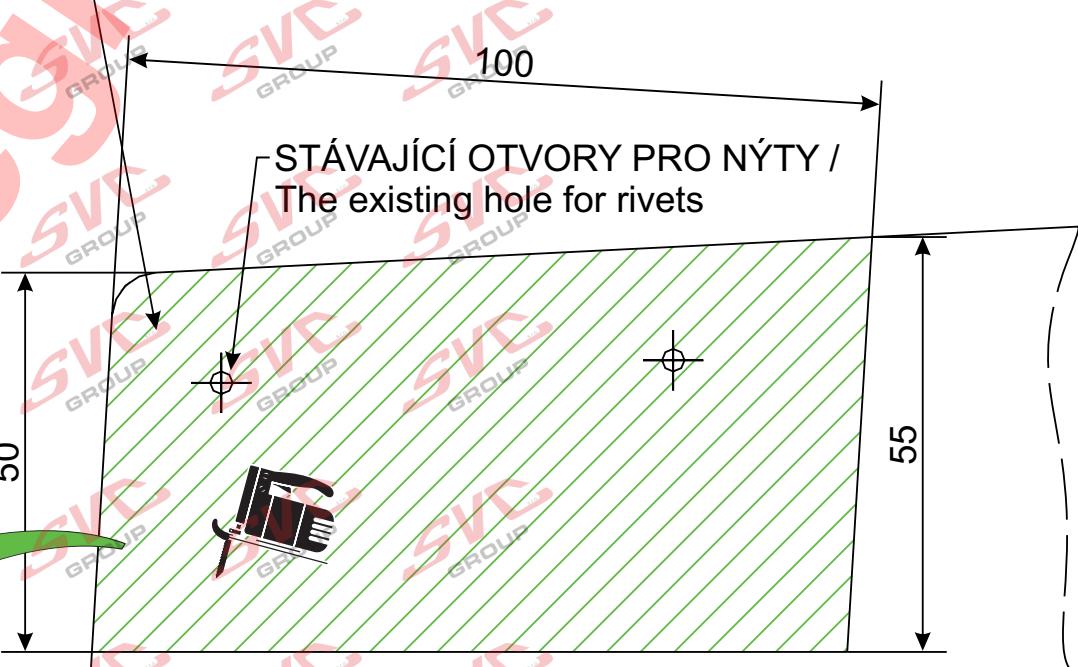


LEVÝ VÝŘEZ KRYTU PRO TYP : VTZ 001-330  
CUT OUT LEFT COVER TYPEE: VTZ 002-330  
Kia Ceed HB\_2012->

MĚŘÍTKO : 1:1  
Scale :



VÝŘEZ SVC-viz.foto /  
CUT OUT SVC-see photo



ZADNÍ HRANA - LEVÁ STRANA  
ČERNÉHO PLASTOVÉHO DÍLU /  
EDGE REAR - LEFT SIDE  
BLACK PLASTIC PARTS

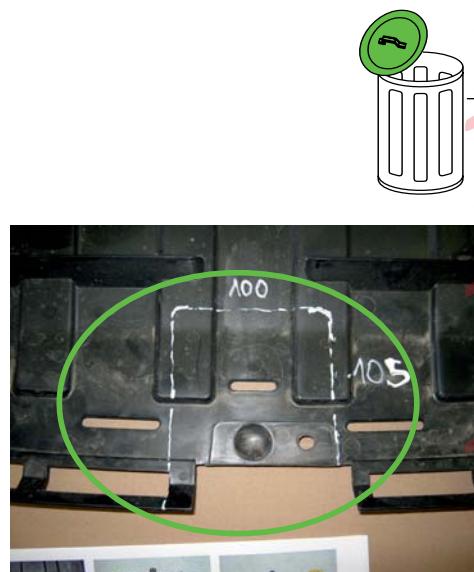
# ČERNÝ PLASTOVÝ KRYT POD REZERVNÍM KOLEM /

Black plastic cover under the spare wheel

Kia Ceed HB\_r.v.2012->

VTZ 001/2-330

MĚŘÍTKO : 1:1  
Scale :



139

100

PROLISY KRYTU /  
Offsets cover

VÝŘEZ SVC-viz.foto /  
CUT OUT SVC-see photo

105

STÁVAJÍCÍ OTVORY  
PRO PŘICHYCENÍ /  
The existing hole  
for mounting

OSA VOZIDLA /  
Axis vehicle

107

ZADNÍ HRANA PLASTOVÉHO KRYTU /  
The rear edge of the plastic cover

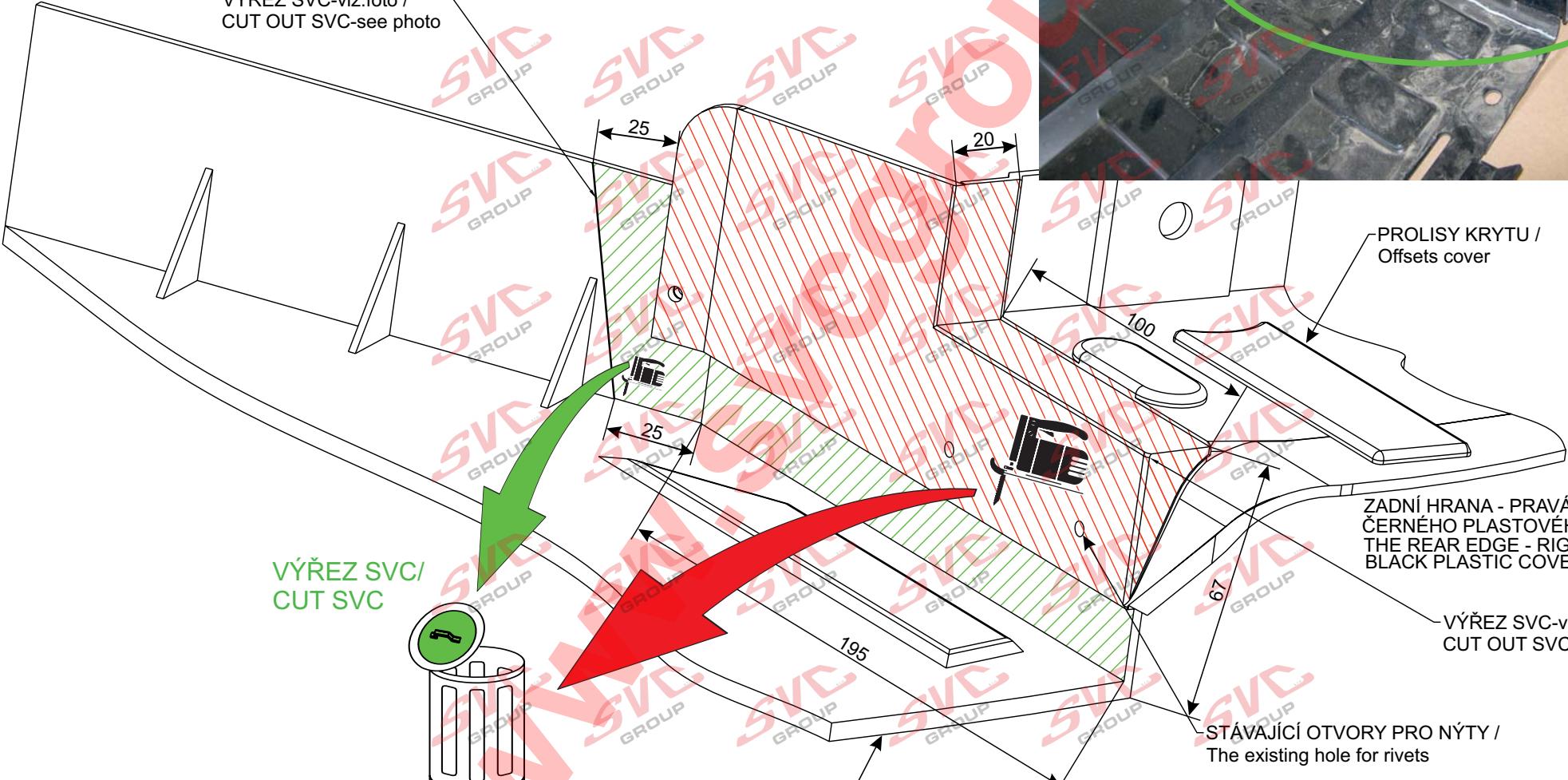
ČERNÝ PLASTOVÝ KRYT POD REZERVNÍM KOLEM A PRAVÝ KRYT VÝFUKU /  
Black plastic cover under the a spare wheel right exhaust cover

Kia Ceed HB r.v.2012->  
VTZ 001/2-330



VÝŘEZ SVC-viz.foto /  
CUT OUT SVC-see photo

VÝŘEZ SVC/  
CUT SVC



ZADNÍ HRANA STŘEDNÍHO PLASTOVÉHO KRYTU /  
The rear edge of central the plastic cover

STÁVAJÍCÍ OTVORY PRO NÝTY /  
The existing hole for rivets

PROLISY KRYTU /  
Offsets cover

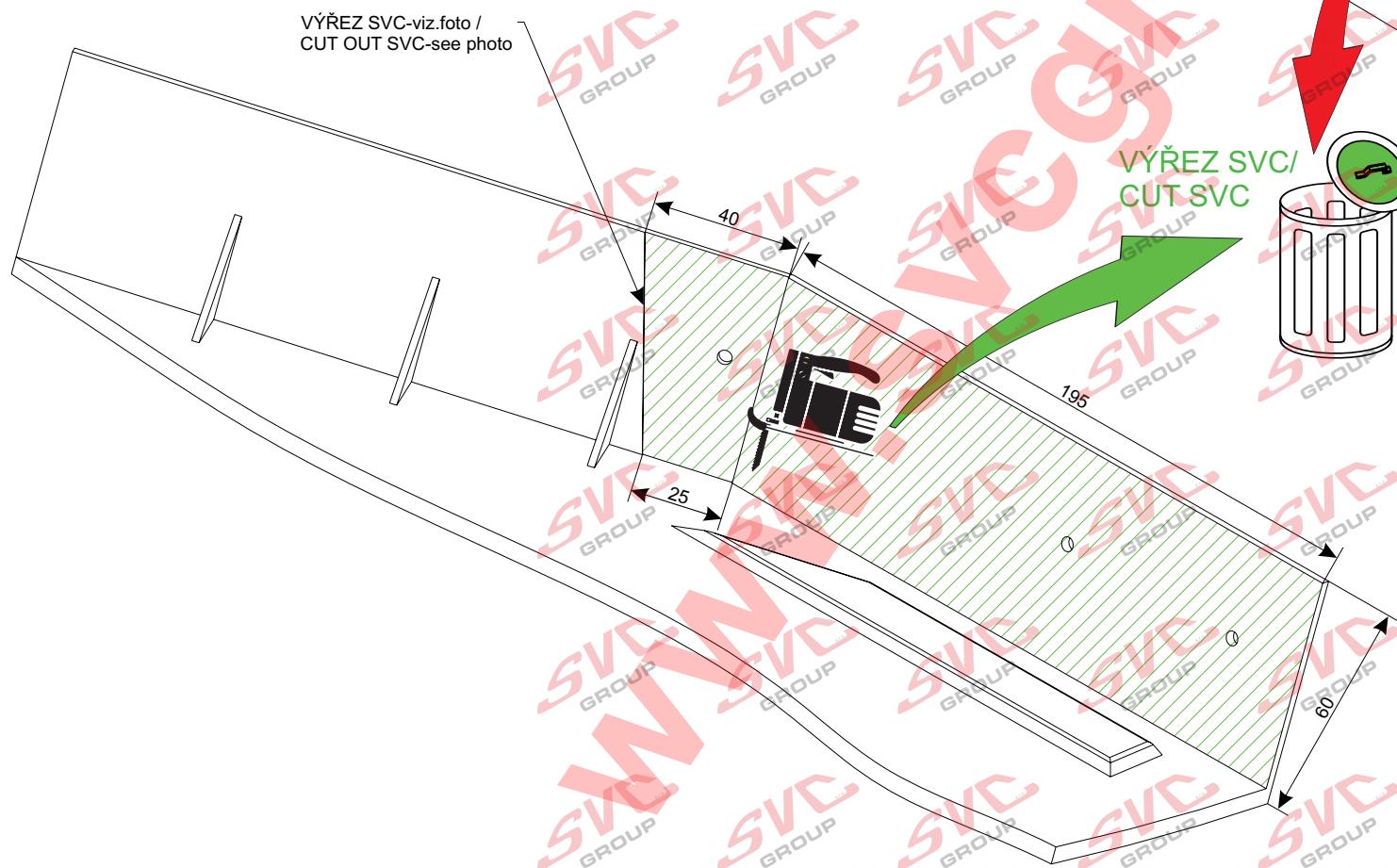
ZADNÍ HRANA - PRAVÁ STRANA  
ČERNÉHO PLASTOVÉHO KRYTU VÝFUKU /  
THE REAR EDGE - RIGHT SIDE  
BLACK PLASTIC COVER EXHAUST

VÝŘEZ SVC-viz.foto /  
CUT OUT SVC-see photo

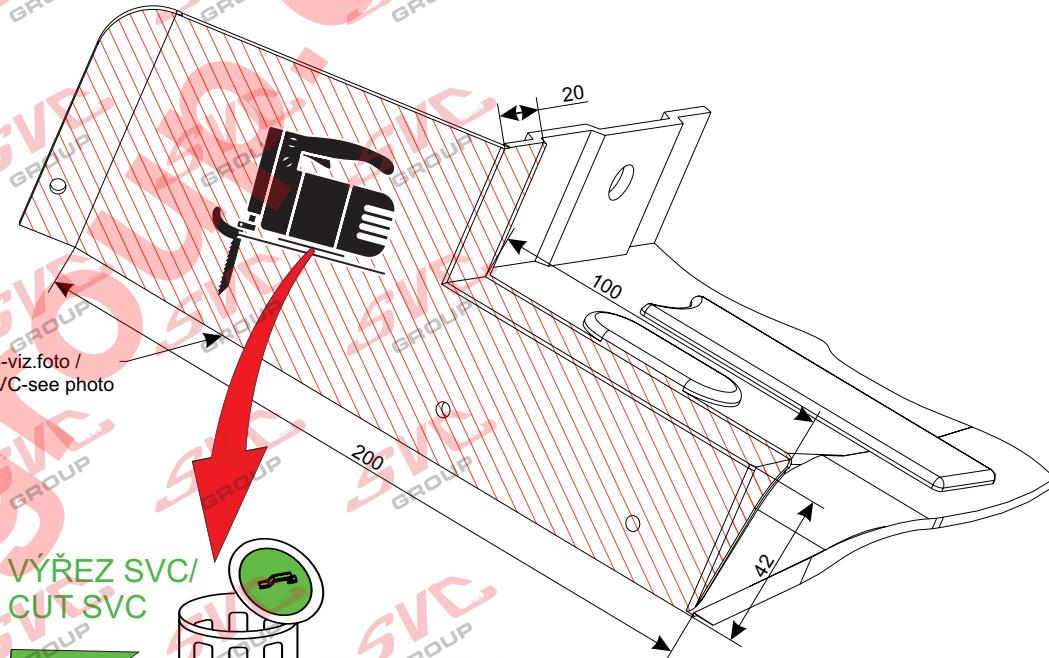
ČERNÝ PLASTOVÝ KRYT POD REZERVNÍM KOLEM A PRAVÝ KRYT VÝFUKU /  
Black plastic cover under the a spare wheel right exhaust cover

Kia Ceed HB r.v.2012->  
VTZ 001/2-330

ČERNÝ PLASTOVÝ KRYT POD REZERVNÍM KOLEM /  
Black plastic cover under the spare wheel



ČERNÝ PRAVÝ KRYT VÝFUKU  
Black right exhaust cover



Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

# Náš zakaznický servis je vám k dispozici

 +420 491 421 021

 svc@svcgroup.cz



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení  
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou  
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)